

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

# ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Симитка 11
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Вотински Стар. Црква
Занимање — Zanimanje	доматица
Држављанство — Državljanstvo	српско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	7-III-1904г.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Зрајчиново
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Вел. Жикинда
Брачно стање — Брачно stanje	удата
Вера — Vera	мајке
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Лудовик и Марија р. Шиндер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Н. Берај

## ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Јудита Видица		кћи син	3-IV-1929 11-III-1926	Вел. Жикинда

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 22-IV-41  
(datum)  
(место) Б.  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroc. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
22-8-41	Свишиска	11	Србињај Делчајо		
25-8-41	Мајска	2	Савојо Силота		
17-8-41	Роскошна	19	Јевреј. Заједница		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД